



Svet
Evropske unije

Bruselj, 2. junij 2021
(OR. en)

9271/21

**Medinstitucionalna zadeva:
2021/0135 (NLE)**

PECHE 173

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	2. junij 2021
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM- MIKKELSEN
Št. dok. Kom.:	COM(2021) 280 final
Zadeva:	Predlog UREDBE SVETA o spremembi Uredbe (EU) 2021/92 glede nekaterih ribolovnih možnosti za leto 2021 v vodah Unije in vodah zunaj Unije

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2021) 280 final.

Priloga: COM(2021) 280 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 2.6.2021
COM(2021) 280 final

2021/0135 (NLE)

Predlog

UREDBA SVETA

o spremembi Uredbe (EU) 2021/92 glede nekaterih ribolovnih možnosti za leto 2021 v vodah Unije in vodah zunaj Unije

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

- **Razlogi za predlog in njegovi cilji**

Uredba Sveta (EU) 2021/92 določa ribolovne možnosti za leto 2021 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije. Te ribolovne možnosti se v obdobju veljavnosti običajno večkrat spremenijo.

- **Skladnost z veljavnimi predpisi s področja zadevne politike**

Predlagani ukrepi so zasnovani v skladu s cilji in pravili skupne ribiške politike ter so skladni s politiko Unije na področju trajnostnega razvoja.

- **Skladnost z drugimi politikami Unije**

Predlagani ukrepi so skladni z drugimi politikami Unije, zlasti s politikami na področju okolja.

2. PRAVNA PODLAGA, SUBSIDIARNOST IN SORAZMERNOST

- **Pravna podlaga**

Pravna podlaga tega predloga je člen 43(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije.

Obveznosti Unije za trajnostno izkoriščanje živih vodnih virov izhajajo iz obveznosti iz člena 2 Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki (SRP).

- **Subsidiarnost (za neizključno pristojnost)**

Predlog spada pod izključno pristojnost Unije iz člena 3(1)(d) Pogodbe. Načelo subsidiarnosti se zato ne uporablja.

- **Sorazmernost**

Predlog je v skladu z načelom sorazmernosti, ker je SRP skupna politika. Svet v skladu s členom 43(3) Pogodbe sprejme ukrepe o določitvi in dodelitvi ribolovnih možnosti.

- **Izbira instrumenta**

Predlagani instrument: uredba.

3. REZULTATI NAKNADNIH OCEN, POSVETOVANJ Z DELEŽNIKI IN OCEN UČINKA

- **Naknadne ocene/preverjanja ustreznosti obstoječe zakonodaje**

Ni relevantno.

- **Posvetovanja z deležniki**

Pri predlogu so upoštewane povratne informacije deležnikov, svetovalnih svetov, nacionalnih uprav, organizacij ribičev in nevladnih organizacij.

- **Zbiranje in uporaba strokovnih mnenj**

Predlog temelji na znanstvenem mnenju Mednarodnega sveta za raziskovanje morja (ICES).

- **Ocena učinka**

Področje uporabe uredbe o ribolovnih možnostih je omejeno s členom 43(3) Pogodbe.

- **Primernost in poenostavitev ureditve**

Ni relevantno.

- **Temeljne pravice**

Ni relevantno.

4. PRORAČUNSKÉ POSLEDICE

Predlog ne bo imel proračunskih posledic.

5. DRUGI ELEMENTI

- **Natančnejša pojasnitev posameznih določb predloga**

Namen predloga je spremeniti Uredbo Sveta (EU) 2021/92, kakor je opisano spodaj.

Papalina v Kattegatu/Skagerraku, Norveškem in Severnem morju

Papalina (*Sprattus sprattus*) je kratkoživa vrsta, zato je treba ribolovne možnosti določiti hitro po objavi mnenja ICES, da se omogoči začetek ribolova. ICES od aprila 2019 izdaja eno samo mnenje za papalino v razdelku ICES 3a (Kattegat/Skagerrak) na eni strani ter za papalino v razdelku ICES 2a (Norveško morje) in na podobmočju ICES 4 (Severno morje) na drugi strani, saj se obe štejeta za sam biološki stalež, čeprav je njuno upravljanje še naprej razdeljeno na dve območji upravljanja. ICES je svoje letno znanstveno mnenje o staležu objavil 13. aprila 2021, ribolov pa se bo začel 1. julija 2021. V skladu z navedenim mnenjem skupni ulov papaline na zadevnih območjih od 1. julija 2021 do junija 2022 ne bi smel preseči 106 715 ton. V Uredbi Sveta 2021/92 so omejitve celotnega dovoljenega ulova (TAC) na obeh območjih upravljanja za obdobje od 1. julija 2021 do 30. junija 2022 določene na nič. Zato bi bilo treba ulov papaline na navedenih območjih upravljanja spremeniti v skladu z najnovejšim znanstvenim mnenjem ICES in po posvetovanju z Združenim kraljestvom in Norveško.

Sardon na podobmočjih 9 in 10

TAC za sardona (*Engraulis encrasicolus*) na podobmočjih ICES 9 in 10 ter v vodah Unije območja Odbora za ribištvo za vzhodni srednji Atlantik (CECAF) 34.1.1 za obdobje od 1. julija 2021 do 30. junija 2022 je določen na nič, dokler ne bo izdano znanstveno mnenje za navedeno obdobje. ICES bo svoje mnenje za ta stalež izdal šele konec junija 2021. Da bi se lahko do določitve TAC na podlagi najnovejšega znanstvenega mnenja ribolovne dejavnosti nadaljevale, bi bilo treba na podlagi ulova v tretjem četrtletju leta 2020 določiti začasni TAC v višini 5 744 ton. TAC se bo nato spremenil v skladu z znanstvenim mnenjem ICES.

Predlog

UREDBA SVETA

o spremembi Uredbe (EU) 2021/92 glede nekaterih ribolovnih možnosti za leto 2021 v vodah Unije in vodah zunaj Unije

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Sveta (EU) 2021/92¹ določa ribolovne možnosti za leto 2021 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije.
- (2) V Uredbi (EU) 2021/92 je bil celotni dovoljeni ulov (TAC) za papalino v razdelku ICES 3a (Kattegat/Skagerrak), razdelku ICES 2a (Norveško morje) in razdelku ICES 4 (Severno morje) določen na nič, dokler se ne objavi ustrezno znanstveno mnenje Mednarodnega sveta za raziskovanje morja (ICES). Zadnje mnenje ICES o največjem trajnostnem donosu je bilo дано na voljo 13. aprila 2021. V skladu z navedenim mnenjem ICES skupni ulov papaline na zadevnih območjih od 1. julija 2021 do 30. junija 2022 ne bi smel preseči 106 715 ton. Papalina je kratkoživa vrsta, zato se ribolov nanjo začne 1. julija, kmalu po objavi znanstvenega mnenja. Trenutno veljavne omejitve ulova za papalino v razdelku ICES 3a ter v razdelku ICES 2a in na podobmočju ICES 4 bi bilo zato treba prilagoditi v skladu z navedenim mnenjem ICES in po posvetovanjih z Norveško in Združenim kraljestvom.
- (3) V Uredbi (EU) 2021/92 je TAC za sardona (*Engraulis encrasicolus*) na podobmočjih ICES 9 in 10 ter v vodah Unije območja Odbora za ribištvo za vzhodni srednji Atlantik 34.1.1 za obdobje od 1. julija 2021 do 30. junija 2022 določen na nič, dokler ne bo izdano znanstveno mnenje za navedeno obdobje. ICES bo svoje mnenje za navedeni stalež izdal konec junija 2021. Da bi se lahko do določitve TAC na podlagi najnovejšega znanstvenega mnenja ribolovne dejavnosti nadaljevale, bi bilo treba na podlagi ulova v tretjem četrtletju leta 2020 določiti začasni TAC v višini 5 744 ton.
- (4) Ta uredba bi morala začeti veljati dan po objavi zaradi nujnosti pravočasnega začetka ribolovne sezone za papalino in sardona 1. julija 2021 –

¹ Uredba Sveta (EU) 2021/92 z dne 28. januarja 2021 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2021 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije (UL L 31, 29.1.2021, str. 31).

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Sprememba Uredbe (EU) 2021/92

Uredba (EU) 2021/92 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. julija 2021.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

*Za Svet
predsednik*